



MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY
Ministère des Services au public et aux entreprises

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays :

Canada

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par

3. acting in the capacity of / agissant en
qualité de

Notary Public

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du
sceau / timbre de

Notary Public

Certified
Attesté

5. at / à

Toronto, Ontario

6. the / le **2025-11-03**

7. by / par

Manager

8. N° / sous n°

9. Seal / stamp / Sceau / timbre :

10. Signature / Signature :



- This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.
- This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.
- If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter une légalisation par un consulat du pays de destination.
- To verify the issuance of this Apostille, see [www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/]

AFFIDAVIT

I, [redacted], translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make
oath

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from English into Chinese with regard to the following document:

Proof of Death Certificate
3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto
In the Regional Municipality of Metropolitan
Toronto

This 2nd day of Nov, 2015

A Notary Public in and for
Province of Ontario

)
)
)
)
)
)
)
)
)
)
)

Notary Public in and for the Province of Ontario

OGDEN 殡仪馆

死亡证明

姓名: [redacted]
社会保险号码: [redacted]
地址: [redacted]
死亡地点: 安省多伦多 [redacted] 医院
死亡日期: 20 [redacted] 年 [redacted] 月 [redacted] 日
出生地点: 中国 [redacted] 海区
出生日期: [redacted] 年龄: [redacted]
火葬场: [redacted] Memorial [redacted]
[redacted] A [redacted]

OGDEN 殡仪馆有限公司

[签名]

兹证明上述资料是从我们的记录中取得, 我们相信它是真实和正确的。

日期: 多伦多市 20 [redacted] 年 [redacted] 月 [redacted] 日

OGDEN 殡仪馆有限公司

[redacted] d Avenue East, Agincourt, Ontario [redacted]

电话: [redacted] 传真: [redacted] 340





PROOF OF DEATH CERTIFICATE

Name:

Social Ins. No:

Residential Address:

Place of Death:

Date of Death:

Place of Birth:

Date of Birth:

Cemetery:

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]
[REDACTED]

[REDACTED] Funeral
[REDACTED], ON

J2 [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED] Age: [REDACTED]

[REDACTED] Hill [REDACTED] Gardens
[REDACTED] [REDACTED] ON

[REDACTED] OGDEN FUNERAL HOMES LIMITED

We hereby certify that the above information has been taken
from our records and we believe it to be true and correct.

Dated at Toronto January 27, 1983.

I certify that this is a true copy
of the original document
Dated [REDACTED] day of Nov., 1983



OGDEN FUNERAL HOMES LIMITED
100 GERRARD AVENUE EAST, AGINCOURT, ONTARIO M5T 1B3
P [REDACTED] FAX: 416-462-1044